

**Enmiendas al *Manual del Sistema de información de la OMM (OMM-Nº 1060)* que entrarán en vigor el 24 de noviembre de 2015.**

**Nota: el presente documento incluye tanto las enmiendas que entrarán en vigor el 24 de noviembre de 2015 como las enmiendas consolidadas desde la publicación de la actualización de 2013 de la edición de 2012 del *Manual del Sistema de información de la OMM*.**

### **Enmiendas que entrarán en vigor el 24 de noviembre de 2015**

Añádase la siguiente entrada (8) al final del cuadro 10 (MD\_KeywordTypeCode) en la parte 2 del apéndice C del Manual del Sistema de información de la OMM

<b>Nombre</b>	<b>Clave de dominio</b>	<b>Definición</b>
8. dataParam	007	la palabra clave define un parámetro de datos contenido en el recurso

Añádase la siguiente entrada (18) al final del cuadro 12 (MD\_ScopeCode) en la parte 2 del apéndice C del Manual del Sistema de información de la OMM

<b>Nombre</b>	<b>Clave de dominio</b>	<b>Definición</b>
18. document	017	documento la información es aplicable a un

Modifíquese la definición de spaceWeather en el cuadro 16 (WMO\_CategoryCode) en la parte 2 del apéndice C

<b>Nombre</b>	<b>Clave de dominio</b>	<b>Definición</b>
27. spaceWeather	026	Estado físico y fenomenológico del entorno espacial natural, en particular el Sol, el viento solar, la magnetosfera, la ionosfera y la termosfera, y su interacción con la Tierra.

Introdúzcanse las siguientes modificaciones a las versiones XML de las listas de claves

1 Cámbiese el espacio de clave “WMO Core Metadata Profile” por el identificador de recurso uniforme (URI) <http://wis.wmo.int/2012/codelists/WMOCodeLists#@@> donde @@ es el nombre de la lista de claves referenciada.

2 Cámbiese el espacio de clave “ISOTC211/19115” por el identificador de recurso uniforme (URI) “[http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/ISO\\_19139\\_Schemas/resources/codelist/gmxCodeLists.xml#@@](http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/ISO_19139_Schemas/resources/codelist/gmxCodeLists.xml#@@)” donde @@ es el nombre de la lista de claves referenciada.

Fin de las enmiendas que entrarán en vigor el 24 de noviembre de 2015

### **Lista de enmiendas consolidadas (incluye correcciones editoriales)**

Introdúzcanse las siguientes modificaciones a las versiones XML de las listas de claves:

- 1        Cámbiese el uso de mayúsculas de las descripciones en la representación XML de las listas de claves para que correspondan a las del *Manual del Sistema de información de la OMM*.
  - 2        Suprímense los nulos al final de la representación XML de las listas de claves.
  - 3        Corriójase la ortografía de “improved” (mejorada) en la descripción de la entrada de la lista de claves “CI\_DateTypeCode\_revision” en la tabla de claves “CI\_DateTypeCode”
  - 4        Añádanse tres entradas en la tabla de claves para la categoría “WMO\_CategoryCode” a fin de que correspondan con las adiciones del cuadro 13 en la parte 2 del apéndice C:  
          spaceWeather  
          atmosphericComposition  
          radiation
  - 5        En la tabla de claves para la categoría “WMO\_DataLicenseCode” del cuadro 14 en la parte 2 del apéndice C:
    - a)        amplíese la aplicabilidad de WMOOther
    - b)        añádase la entrada NoLimitation.
  - 6        Cámbiese el espacio de clave “WMO Core Metadata Profile” por el identificador de recurso uniforme (URI) <http://wis.wmo.int/2012/codelists/WMOCodeLists#@@> donde @@ es el nombre de la lista de claves referenciada.
  - 7        Cámbiese el espacio de clave “ISOTC211/19115” por el identificador de recurso uniforme (URI) “[http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/ISO\\_19139\\_Schemas/resources/codelist/gmxCodelists.xml#@@](http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/ISO_19139_Schemas/resources/codelist/gmxCodelists.xml#@@)” donde @@ es el nombre de la lista de claves referenciada.
-

## Corrígase la documentación sobre cómo especificar un bounding box (rectángulo envolvente) en gml

Introdúzcase la siguiente modificación en el párrafo 2.2.3 de la parte 2 del apéndice C para corregir un error en la especificación del XPATH.

```
/gmd:MD_Metadata/gmd:identificationInfo/gmd:MD_DataIdentification/ \
gmd:extent/gmd:EX_Extent/gmd:geographicExtentgmd:geographicElement
/gmd:EX_GeographicBoundingBox
```

---

### Adición del contenido de la lista de claves

Añádase la siguiente entrada (8) al final del cuadro 10 (MD\_KeywordTypeCode) en la parte 2 del apéndice C del Manual del Sistema de información de la OMM

Nombre	Clave de dominio	Definición
8. dataParam	007	la palabra clave define un parámetro de datos contenido en el recurso

Añádase la siguiente entrada (18) al final del cuadro 12 (MD\_ScopeCode) en la parte 2 del apéndice C del Manual del Sistema de información de la OMM

Nombre	Clave de dominio	Definición
18. document	017	la información es aplicable a un documento

Añádanse las siguientes entradas al final del cuadro 16 (WMO\_CategoryCode) en la parte 2 del apéndice C (Nota: en las notificaciones anteriores de enmiendas se habían etiquetado de forma incorrecta estas enmiendas como enmiendas al cuadro 13).

Nombre	Clave de dominio	Definición
27. spaceWeather	026	Estado físico y fenomenológico del entorno espacial natural, en particular el Sol, el viento solar, la magnetosfera, la ionosfera y la termosfera, y su interacción con la Tierra.
28. atmosphericComposition	027	Abundancias de los elementos químicos de la atmósfera de la Tierra, según diferentes gases que contiene, a saber, nitrógeno, oxígeno, argón, dióxido de carbono, vapor de agua, ozono, neón, helio, criptón, metano, hidrógeno y óxido nitroso.
29. radiation	028	Radiación

Modifíquese la entrada 4 del cuadro 14 en la parte 2 del apéndice C para suprimir la limitación de WMOOther a los datos identificados para distribución mundial.

	Nombre	Clave de dominio	Definición
4.	WMOOther	003	<p>Datos <del>identificados para su distribución mundial por conducto de la infraestructura de la OMM (Sistema Mundial de Telecomunicación / SIO)</del> no contemplados en las Resoluciones 40 (Cg-XII) y 25 (Cg-XIII) de la OMM; por ejemplo, datos OPMET aeronáuticos. Los datos marcados con la política de datos "WMOOther" se tratarán como "WMOAdditional", pues será posible incluir en los metadatos una definición más precisa de la política de datos. En todos los casos, corresponderá al consumidor de los datos asegurarse de que ha comprendido la política de datos especificada por el proveedor de estos; a tal fin, podría ser necesario un diálogo con el publicador de los datos, a fin de confirmar las condiciones.</p>
5.	NoLimitation	004	Distribución o uso ilimitados.

Fin de la lista de enmiendas consolidadas